PERIÓDICO QUINCENAL

Defensor de los intereses morales y materiales de Granollers

La redacción no se hará solidaria de los trabajos firmados.

Insértense ó no, no se devuelven los originales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
J. SERRACANT É HIJO
Plaza del Ganado, 34

(CARRETERA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

AL SEÑOR GARRELL

y á sus congéneres si los hay entre nosotros

Nos habíamos propuesto no entrar en esta clase de litigio entre la razón y la injusticia, la verdad y la mentira, la dignidad y la sinvergüenza, pero ya que se nos empuja de manera tan indigna con unos artículos que más que artículos son bufonadas, bestialidades y cataplasmas del Director del periódico local «El Congost», nos decidimos á entrar en este litigio seguros de alcanzar el laurel, el galardón del soldado que sabe luchar con decisión, fé y lealtad. Puesto que se nos empuja, aceptamos el pleito á condición de que ha de ser con todas sus consecuencias. ¿Lo óbe bien señor Garrell?... Con todas sus consecuencias.

Estamos convencidos de que es el señor Garrell una calamidad, una lepra para la sociedad, y vamos á enterrarle, vamos á desautorizarle, pese á quien pese,... pues no es digno ni decoroso hallen ni sus palabras ni sus hechos, acogida alguna entre los que dicen ser nuestros amigos y personas decentes y bien nacidas.

Con que señor de la historia negra,... señor Garrell, se ha empeñado V. en que la administración, el gobierno de los intereses comunales en manos de los fusionistas, de los liberales de nuestravilla, sea honrado?.. ¿De cuanto acá le ha tomado á V. esta afición por la moralidad administrativa, por lo honrado? ¿Acaso lo es, ó lo ha sido la conservadora? ¿Ve señor Garrell, como por desgracia suya se pone en condiciones de que le digan que es V. un cualquiera, un perdido ó un miserable? Bien podía haber abrigado tales dudas y recelos un poco antes porque según suponemos la administración de los conservadores ha sido un mar sin fondo, un verdadero caos. Ya nadie duda desde ahora de que estaba V. en inteligencias con el señor Bigas con lo de los veinte durejos al mes, y asi, de esta suerte, mal podía recriminar una administración que con ser tan mal, tan rematadamente mala y ruinosa para Granollers, no dijo V. una palabra. ¿Y tiene valor de dar consejos?... y claro que los dá el hombre de la honra, porque la nodriza, ha acabado la leche... Ya no es Alcalde el señor Bigas y aquí está la razón, y si lo fuese, también le serviría de la misma manera, aqui está precisamente el busilis. Y después se quejará si le dicen que es un rufian, un perdido, un cualquiera. Aun tiene la pretención de infundir miedo el muy chiflado y por eso se encara con la persona que mas ó menos pronto tendrá que regir los desatinos de Granollers. Hablando pués claro, si fuese todo lo digno y honrado que pretende, señor Garrell, no hubiese consentido en callar, ya que le gusta tanto remover nueces pues á través de su silencio se ha atropellado mucho, precisamente á los liberales y de callar contando con la benevolencia y equiescencia de V., el gran conservador ha hecho de las suyas, subiendo de punto la falta por V. cometida, pués siendo periódico local y republicano.. á la vez, pues hace V. como D. Juan Palomo, yo me

lo guiso, yo me lo como, con callar, repetimos, ha pasado á ser como si digéramos el rufian, el pillín el republicano falso y traidor, el que se ha vendido el pueblo, el vecindario que le yió nacer y dado vida,... por un puñado, por un mísero puñado de pesetas. ¡Miserable, dirán algunos y aún osa levantar la cara! Sabíamos sí, que en la vida, que en la lucha por la vida, el hombre á veces suele perder lo que en la misma más se aprecia, más se estima, pero no de esta manera. Si nuestros vecinos sacrificados tan villana y barbaramente por los conservadores, le preguntan por su rectitud su justicia y su imparcialidad como periodista que es de Granollers y defensor de sus intereses morales y materiales ¡que contestará!... Aquí, los grandes é importantes elementos liberales, hicieron para él, lo que no se ha hecho por mortal ninguno, sacándole de la desesperación, de la indigencia y de la miseria, y á pesar de ello, se lo ha pagado con la más negra súcia, estúpida é indigna indiferencia. A igual en «La Unión Liberal» en donde ultimamente habia sentado sus reales. Sacó de aquella benéfica sociedad, por lástima, por caridad, pingües cantidades de sus asociados, de sus hermanos y habiendo hecho por él más de lo que podían y debían, fué tal su gratitud que los llenó de improperios insultos y denuestos, viéndose obligados á sacarle á punta-pies de aquella sociedad y á cintarazos, pues su fin estaba cifrado y parece no era otro, que el de chuparse sin ideal ninguno el jugo, la sangue, del pobre desvalido, del

pobre trabajador. ¡Y se quejará de que le apliquen todos los dicterios de este mundo?... ¡¡Quien mal anda, mal acaba!! Si pasamos de esto á los actos políticos locales, recientemente verificados en las últimas elecciones municipales allá en el tercer [colegio, veremos como el hombre truhan, el republicano, y con su periódico y todo no protesta, del acto criminal y bárbaro, llevado á cabo por los conservadores perpetrado á la sombra y en nombre del sufragio universal, lastimando el nombre de los liberales con el dictado de borrachos.

Y aquí apesar de que se trataba en este acto de los derechos individuales democráticos burló, y pisoteó, sus ideales, el político, digo, se los vendió. y aún se quieren dar más pruebas de su sinceridad...

¿Y se que ja de que le digan á veces que es un trapisonda, un cualquiera, un impostor y un farsante? ¡¡Quien mal anda mal acaba!!

¿Donde está pues todo su republicanismo, toda su charla y propaganda? ¿Así aboga por el derecho del sufragio universal, por los derechos individuales? ¿Y V. es democrático, ni persona decente? porque aún que no fuese republicano, vendria en conciencia obligado, siendo periodista, á velar por los intereses, por los derechos, por los fueros de la verdad, pero como á V. parece no le importa ni un comino hoy por hoy, todo esto, se complace tal vez en disfrutar los veinte duros al mes que pronto han de acabarse. Así ha acabado el progresista furibundo el progresista de marras haciendo traición á sus ideales, á su conciencia de republicano si es que lo ha sido nunca. Ultimamente ha habido el incalificable y escandaloso hecho de las matriculas, y creemos que el señor Garrell no corre muy bien hace mucho tiempo de lo mismo, á quien se tolera, y á pesar de ser dicho señor el hombre... recto... y de conciencia, se ha callado y gozado en que se reventara á todo el mundo y él... muy recto y honrado, tan callandito campante.

Esto ya no puede durar por más tiempo. Un hombre así no puede hablar ni salir de su casa sino que sea con un trapo en la cara. Claro; después le dicen si es un perdido, un

farsante, un abandonado... No descendemos en detalles de la vida privada, porque con pronunciar solo su nombre se queda el lábio mancillado. Solo diremos sí que ha estrujado á todo Dios con el pretexto de mantener á su mujer y á sus hijos, y que se marchó á la exposición de Paris, el noble, dejando á un hijo suyo de pecho abandonado, por no abonar la lactancia: pues la nodriza se lo devolvió airada. Otras cosas hay mucho más graves que callamos.

Eso sí, el Sr. Garrell, ese Garrell, se atreve á decir cosas de los demás que él sabe que no son verdad.

Ha perdido la brújula el Sr. Garrell. No sabe ya á que santo agarrarse porque no halla ninguno y se halla aislado y despreciado. Ahora intenta zaherir á amigos nuestros con calumnias y petrañas que no han de hacer mella para nada en el ánimo de nuestros buenos amigos. ¿Quien sabe si con un cargo de confianza vamos al decir, el señor Garrell se contentaría y Callaría? Nosotros creemos que sus brabatas no han de influir ni llegar á ninguna parte porque Garrell para la sociedad ha muerto ya. Garvell no significa nada ni representa nada en el mundo de los vivos, pero si entre el partido fusionista nuevo que se ha formado existiera algún foco de cizaña, y se intentara por alguno, barrenar los cimientos de la obra colosal que se ha levantado; si existiera algún foco de filíbusterismo que de todo hay á la viña del señor, los elementos sanos que acaudilla con tanta fortuna el amigo del alma, señor B. se verían en el caso de hacer de su capote un sayo, pero si por el contrario hay el el partido dignidad y justicia y se carece de ciertas niñerías que algún cursi propala, nadie, pero absolutomente nadie, ha de enderrocar ese muro, esta nueva obra, este baluarte, aun que sea con todas las artes del mundo, con tanta fortuna, con tanta suerte levantado. Vayamos todos é un mismo compás y á un mismo fin y veremos como nuestra obra se sostiene y afirma cada día más y la de los sicarios se derrumba y se cae. En el buen amigo (ya no lo duda nadie) está la regeneración del partido. El con los elementos que acandilla le imprime nueva marcha. le comunica nueva sávia y le dá nueva yida. Ahora solamente le faltan funcionarios que le secundan bien, que sean dignos, y la obra de regeneración social, moral y administrativo se habrá hecho por si mismo Nada de funcionarios peligrosos que se lleven digcionarios de Alcovilla ni de estrujadores que á igual viven con los conservadores que con los fusionistas (¿eh?...
¡Ay que te quemas!) y que con cuatro librejas de papel mullido absorben cuasi las tres cuartas partes de los fondos del municipio.

Por lo demás descanse, descanse el el señor Garrell con lo del gobierno y administración de los fusionistas, pero aquí permita que le digamos, que hay quien le atisba, precisamente alguien que más que él mismo, comprendemos y sabemos sus trazas. No se oculta nada á nuestras miradas. La jerja que ha promovido senor Garrell, si quería que las administraciones fuesen lo que pueden y deben, había de hacerlo un poco antes, cuando los conservadores, pues no es muy lógico ni muy digno que no lo digese á los conservadores que aun no son poder, lo diga á los fusionistas. Por lo demás váyase, váyase con la música á otra parte, que es V. el hazme reir, llorar, padecev, sufrir y hasta suspirar de fastich de todos. Váyase por caridad al Casino cuasi ya conservador, lejos de la sociedad allá en la soledad, en la vida contemplativa ya que se acerca la festividad de Todos los Santos. Allá podrá leer con satisfacción su cataplasma literaria «Lo panallet y la castanya» y como el día siguiente es el de los muertos... podrá en la soledad del local, en la penumbra, rogar por su propia esfingie y por el alma de todos sus fieles difuntos...

Volvamos á lo del principio. Admitimos el litigio á condición de que ha de ser con todas sus consecuencias derivadas y sean quienes fueran los personajes que en ello entren. Fíjense en lo que decimos nuestros lectores y desde luego comprenderán la causa. Nada de disfraces; nada de engaños ni farsas Nuestros amigos desean justicia y verdad.

Ahora lo que ha de hacer el señor Garrell, es no concurrir en ningún otro local mas que al del Casino, del contrario, si frecuenta cierto local, es muy facil se halle con una broma pesada. Hay el propósito de rodearle en la mesa donde se sienta, de candeias encesas.

Concluyamos: Es para nosotros y para la generalidad de las gentes el señor Garrell una fatalidad, una desgracia. Nadie que se aprecie le para mientes. Todos sabemos que si hubiese tenido un resto de rubor se hubiera marchado ya de nuestra villa. Ante tal situación, pues no parece sino que si es desfachado se debe á la complacencia de ciertos individuos... le veremos antes de poco como un perdido por nuestras calles.

Lo hemos dicho ya. ¡Quien mal anda, mal acaba!

Á LA MONA

¿HI, B?...

NO GUANYARAN PROU PER SUSTUS

Are diu que la Mona les ha agafades en volguerse tirar al safreg de Can Carrencá? No l' hi ha agafat mala manía, á la Mona deshonrada. Un día les agafa volguense suicidá, clavanse una una canya al coll. Altre día 's vol tirá al carril... No fa mols días volía escanyarse á la cuina mateix de casa seva. Ultimament s' ha sapigut que vol afogarse. Veyam si tendrém d'anari sempre al detrás perque no ho fasi. No es pas que perdes res la societat anansen del mon, mes sempre es repugnan presenciar cuadros de aquesta naturalesa y mes si 's dona el cas de que sigui un qualsevol queaixí estat entre nosaltres. En Felip li Idonará segurament remey ó consol al seus mals per lo agraiment rebut no fa mol temps, quan l' atropello de serta familia molt honrada per sert (hi que també ó era ¡bona pesa! quan l'atropellavan pero que allavoras no vares dir res vare... enrahonas ma-

Are las empren ¡pobret! mort y tot, moralment s' enten. puig no s' ha mort encare, á donar consells, segurament á qui no 'ls necesita á lo menos de ell, en quan de fer y deixar de fer si vol continuar ficat á la política, siguent honrat. (Aquí hem sentit una veu, que ha vingut de mol bona banda, que ha dit, aixó li fan dir) Fustiga als empleats que poden haveri y diu que han de buscarse de clase y modo que no pugan comprometrer á dita persona ¡Ah! si tu hi poguesas entrari com te aprofitarias bona pesa... No veus Mona sense honra que ja ningú t' escolta, com no siga algún panarra?

Vegen que no pot rosegar cap dineró de la casa de la vila, haventlos rosegat lo vilé já de totas las eras políticas puig es un pardal que las ha seguit totas, y are se li aurá acabat puig encare rosegava algún dineró que cobraba d'estranguis, solzement perque callés (ho sabem per bona tinta, pel mateix interesat directe que 'ls hi donava) las empren en que s' ha de suprimir gasto á la vila, s' ha de suprimir personal. Aixó també ho podría haber dit un xich antas, durant la situació conservadora, puig aquí está la malicia d aquest bona pessa que va comprometrar de bonas á primeras, la sana intenció de qui te honra y tituls suficients per gobernar be la població. Y are que parlem de conservados ¿voldría esplicarnos la Mona sense honra com va aná l'acte aquell de quant claudicaba sos ideals polítich republicans, avanseu al circul conservador ahont demanava que los proposesen y ahont tenìa tant bonas influencias con la del pare prior y algun altre, que apesar de tot li va propinar lo Badó tan bona tunda que l' obligá á retirars? ¿D'aixó 'n diuhen republicans? ¿D' això 'n dihuen homes? ¿D' aixó 'n dihuen personas? No 'n sen ni ó han sigut may.

Tomant á lo dels empleats, un poch mes de cuidado senyor de la barra perque encare hi ha un garrot y sota l'escala. Convé á serta gent, perque fora la de may acabar esplicalsi un cuento. Ah Revachol, si podías com te menjarías las sireras... del siraré de la casa de lavila! No hi haurá cap empleat que no siga deu mil voltes mes

honrat que tu que ja ets perdut lo credit y la dignitat. Ja pots fer servir ta llengua viperina y tirar tanta brutisia com vulgas que no 'ns espantarás pas, ets poch per nosaltres. Be diu que son infamias lo que li dihuen, pero no es sert: lo que ell escriu son infamias que no hi ha res vritat. Nosaltras, lo que li diem, podem probarli. No aixis pot ferho ell.

Baixa, baixa, tiret al tren, escanyat, fes-qualsevol diablura, matat, tirat á l'aygua fes lo que vulgas ¡mona! que á nosaltres ens té sense cuidado Lo que pots fer es enretirarte una mica perque un ximple aixì después de llástima fa fástich. No alabis á ningú perque solcement de ferho el perjudicas y rebaixas. ¡Deu nos en quart de trovansi! Així com la alabansa ó la emulació ab decensia y vergonya y segons de ahont ve enalteix, alse 'l cor y l'aixampla, segons de ahont l'humilla l'abat y l'espanta.

Aixis, aixis pasa pues ab aquet desnaturalisat y mal nascut; aixis aixis pasa ab aquest home que un dia posá la ma en la cara del seu pare (¡y es veritat!) Cuant més á un l'alaba, més l'enfonza y l'embruta.

Baixa, baixa, sortimne d'una vegada. ¡Matat! si es que vulgas ferho: fes lo que vulgas, tirat al safreig, tirat á la bassa, pero si 'ns vols creurer no tardis mare fesho aviat perque ó sino, si tardes mase, també tindrás de aná á morir á la plasa de Caldes, lloch ahont antiguament hi matavan tots els pocavergonyas. Lo bo serà que si s'escapa, encare tornará per aquí ab la corda al coll

Baixa, Mona, baixa, hasta un altre, que no sé ab quina forma te l'enviaré. Donem temps á lo menos per revejarmi, no sigui que 't suicidis antes. Si per acás...; Deu t'haja perdonat!; Hasta al sementiri nou!!... que ti portarán ab un bayart ó ab una xivira esbutsada.



LAS MATRÍCULAS

Si los fusionistas no intentan tomar las riendas del poder, pronto en esta villa vamos á ver como aun se rien de nosotros los conservadores. Es alarmante lo que en punto á la baja de matrículas aplicada á algunos vecinos nuestros está pasando. Como se pusieron muchas y mal, no pudieron los interesados menos que darse de baja, quitarse el san benito de encima. Dado el curso á las mismas, pero con una precipitación pasmosa, vuelven los informes desde ésta á Barcelona como por corriente eléctrica y hete aqui que mañana, tal vez mañana, tengan sus interesados que bailar otra vez porque ha de suponerse que el informe habrá sido, hecho aún por los que son situación muy chocante.

Urge pués que los acontecimientos se desarrollan de manera que no tengamos de estar siempre con la misma sozobra. El tiempo habil está pasando, pues el pueblo está harto de atropellos, desea justicia y espera salir de esta interinidad precursora de desaliente pues los entusiasmos alcanzados en la oposición pierden mucho si al subir al poder el partido en que tienen cifradas sus esperanzas, no logran deshacerse de las cadenas en que están aprisionados. Quién sabe si aún nos tocará sufrir por algún tiempo más, el martirio, la persecución, porque estos conservadores son muy vengativos, tanto como nosotros, los fusionistas, negados (no todos: hay que hacer honrosas salvedades.)

Entendemos que es necesario un cambio, sea en la forma que se pueda, pues marchando con harmonía los elementos fusionistas, no ha de caber ninguna duda ni reparo en que el que haya de desembarazar, de despejar la situación algo engorrosa que se presenta sea el que sea, pero al fin y al cabo despejar, porque los ánimos decaen y esto es altamente perjudicial al partido.

Meditenlo bien los que llevan la dirección de la política local y verán cuan acertados estamos en lo que llevamos dicho. Nada abate más que estando en posesión del derecho, te-

ner en la mano el medio de que este prevalezca y se respete y con todo ello estar sujeto á imposiciones y vejaciones.

Veremos que rumbo toma la cosa y no nos cansaremos de encarecer la necesidad de un cambio radical en todo y pronto, pues así todo Granollers lo pide. De no ser así la idea de la moralidad, el entusiasmo tan vivo y la confianza en todo, pierden terreno de día en día y por aquel demá que tanto se coreó cabe procurar que no se repita. Si se ticne el medio á mano aún que sea á cuesta de lalgún sacrificio cabe aplicarlo. Hecho así recibirán los que tienen autoridad para ello bien de todo Granollers Todos los amigos lo reclaman.

Solució al geroglifich: Per caps grossos los mataronins.



1200 Audresense, S. Andrés de Pater

8

noche.

ENTRE GRANOLLERS, BARCELONA Y GERONA

FRANCIA @-

M LINEA DE

	DE GRANOLLERS Á BARCELONA Horas de salida	DE BARCELONA Á GRANOLLERS Horas de llegada à esta villa
I. ^{er}	tren (mixto) 7'24 mañana.	🙏 1.er tren correo 6'04 mañana.
$2.^{ ext{do}}$	» correo 9'23 »	½ 2. ^{do} » mixto 10'11 »
3·er	» mixto 2'19 tarde.	‡ 3.er » » 1.54 tarde.
4. to	» correo	The state of the s
5. ^{to}		The state of the s
5,**	» expreso 6'50 »	\$ 5.\tau > mixto 7'26 noche.
	DE GRANOLLERS Á GERONA Horas de salida	DE GERONA Á GRANOLLERS Horas de llegada á esta villa
I.er	tren correo 6'09 mañana.	‡ 1.er tren correo 9'13 mañana.
$2.^{ m do}$	» mixto 2'00 tarde.	½ 2. ^{do} » » 5'40 tarde.
3·er	» correo 5'13 »	$\frac{2}{3}$ 3.er » expreso 6'46 »
3٠	" correct	* 3. // CAPICSO 0,40 //
-		NORTE @
- er	DE GRANOLLERS À BARCELONA Horas de salida coche D. Central	DE BARCELONA Á GRANOLLERS Horas de llegada coche D. C. á esta villa
I.er	tren mixto 5'23 mañana.	‡ 1.er tren correo 8' mañana.
2 . do	» correo 8'10 »	‡ 2.do » mixto 12'35 tarde.
$3^{\cdot^{\mathrm{er}}}$	» mixto 12'45 tarde.	‡ 3. ^{er} » correo 3'35 »
4. to	» correo 5'05 »	‡ 4. ^{to} » mixto 7'15 »
•		onforme al meridiano de Madrid. Este atrasa respecto del de

SERVICIO CARRUAJES DE GRANOLLERS A LA GARRIGA HORAS DE SALIDA DE ESTA VILLA

6'50 mañana.